

BTV - ACTUALIZACIÓN 4/2024

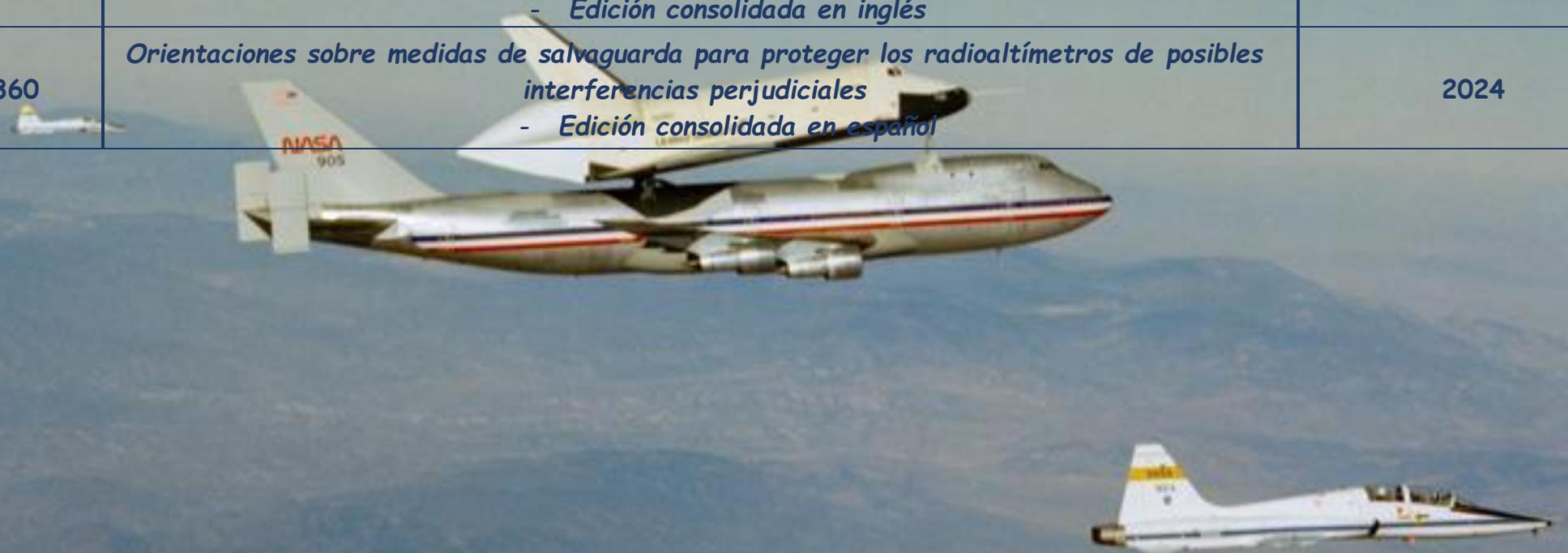
ACTUALIZACIÓN DE DOCUMENTOS

ITEM	DOCUMENTO	TÍTULO	EDICIÓN
1	4444	<p>PANS - ATM <i>Gestión del tránsito aéreo</i> - Incorpora las Enmiendas N° 1 a N°12 (28/11/24)</p>	Decimosexta Edición, 2016
2	8126	<p><i>Aeronautical information services manual (Manual para los servicios de información aeronáutica)</i> - Incorpora la Enmienda N° 1 (30/07/2024)</p>	Seventh Edition, 2022
3	8168	<p>PANS - OPS OPERACIÓN DE AERONAVES Volumen I: Procedimientos de vuelo - Incorpora las Enmiendas N°1 a N°11 (28/11/24)</p>	Sexta Edición, 2018
		<p>PANS - OPS OPERACIÓN DE AERONAVES Volumen II: Construcción de procedimientos de vuelo visual y por instrumentos - Incorpora las Enmiendas N°1 a N° 10 (28/11/24)</p>	Séptima edición, 2020
		<p>PANS - OPS OPERACIÓN DE AERONAVES Volumen III: Procedimientos operacionales de aeronaves Incorpora las enmiendas N°1 a N°3</p>	Primera Edición, 2018
4	8400	<p>PANS - ABC Abreviaturas y códigos de la OACI</p>	Novena edición, 2016

		- Incorpora las enmienda N°1 a N°34	
5	9082	ICAO's Policies on Charges for Airports and Air Navigation Services (en inglés) (Políticas de la OACI sobre derechos aeroportuarios y por servicios de navegación aérea) - Edición consolidada en inglés	Tenth Edition, 2024
6	9365	Manual de operaciones todo tiempo - Nueva edición consolidada en español	Quinta Edición, 2024
7	9740	Convenio para la unificación de ciertas reglas para el transporte aéreo internacional hecho en Montreal el 28 de mayo de 1999 (Convenio de Montreal de 1999). Suplemento N°3 publicado el 9 de diciembre de 2024, que reemplace el suplemento N°2 publicado el 9 de diciembre de 2019. Es efectivo a partir del 28 de diciembre de 2024	1999
8	9756	Manual of Aircraft Accident and Incident Investigation (Manual de investigación de accidentes e incidentes de aviación)	Second Edition, 2024
		Part II - Procedures and Checklists (Procedimientos y listas de verificación) Nueva edición consolidada en inglés.	
		Part III - Investigation (Investigación) Este documento es una versión no editada de una publicación de la OACI y aún no ha sido aprobado en su forma final. Dado que su contenido aún puede ser complementado, eliminado o modificado durante el proceso de edición, la OACI no será responsable en absoluto de los costos o responsabilidades incurridas como resultado de su uso.	
9	9864	Normas y Procedimientos para el Registro internacional Enmienda N° 1 aplicable a partir del 1 de enero de 2025	Novena edición, 2022
10	9880	Manual on Detailed Technical Specifications for the Aeronautical Telecommunication Network (ATN) using ISO/OSI Standards and Protocols (solo en Inglés)	Third Edition, 2024

		<p><i>Part II - Ground-Ground Applications - Air Traffic Services Message Handling Services (ATSMHS)</i> - Edición consolidada en inglés</p> <p><i>Part III - Upper Layer Communications Service (ULCS) and Internet Communications Service (ICS)</i> - Edición consolidada en inglés</p> <p><i>Part IV - Directory Services and Identifier Registration</i> - Edición consolidada en inglés</p>	
11	9988	<p><i>Guidance on the Development of State Action Plans on CO2 Emissions Reduction Activities (Orientación sobre la elaboración de planes de acción de los Estados para actividades de reducción de las emisiones de CO2)</i></p> <p><i>Este documento es una versión no editada de una publicación de la OACI y aún no ha sido aprobado en su forma final. Dado que su contenido aún puede ser complementado, eliminado o modificado durante el proceso de edición, la OACI no será responsable en absoluto de los costos o responsabilidades incurridas como resultado de su uso.</i></p>	<p>Fourth edition (advanced unedited), 2024</p>
12	9992	<p><i>Manual sobre el uso de la navegación basada en la performance (PBN) en el diseño del espacio aéreo</i> - Enmienda N° 1 (12/9/24)</p>	<p>Primera Edición, 2013</p>
13	9992	<p><i>Manual sobre el uso de la navegación basada en la performance (PBN) en el diseño del espacio aéreo</i> - Incorpora la Enmienda N° 1 (12/9/24)</p>	<p>Primera Edición, 2013</p>
14	9997	<p><i>Performance-based Navigation (PBN) Operational Authorization Manual (en inglés)</i> - Edición consolidada en inglés</p>	<p>Third Edition, 2024</p>
15	10066	<p><i>PANS - AIM</i> <i>Gestión de la información aeronáutica</i> <i>Incorpora las Enmiendas N° 1 a N° 3 (28/11/24)</i></p>	<p>Primera Edición, 2018</p>

		<p><i>N.B.: Las Planillas Excel del Catálogo de datos aeronáuticos n°1, n°3, n°4 y n°5 han sido actualizadas (4/12/2024).</i></p> <p><i>No hay cambios para las otras planillas n°2, n°6, n°7, n°8, n°9 y n°10</i></p>	
16	10193	<p><i>Manual para la supervisión de la seguridad operacional en las operaciones de cabina</i></p> <p><i>- Edición consolidada en español.</i></p>	Primera Edición, 2024
17	10197	<p><i>Test Design Guidelines Handbook on the Design of Tests for the ICAO Language Proficiency Requirements (Manual de Directrices para el Diseño de Pruebas sobre los Requisitos de Competencia Lingüística de la OACI)</i></p> <p><i>- Edición consolidada en inglés</i></p>	First Edition, 2024
18	10206	<p><i>Manual on Aircraft Accident and Incident Investigation Training (Manual sobre Capacitación en Investigación de Accidentes e Incidentes de Aeronaves)</i></p> <p><i>- Edición consolidada en inglés</i></p>	First Edition, 2024
19	Circular 360	<p><i>Orientaciones sobre medidas de salvaguarda para proteger los radioaltímetros de posibles interferencias perjudiciales</i></p> <p><i>- Edición consolidada en español</i></p>	2024



NUEVOS DOCUMENTOS INCORPORADOS A LA BTV

ITEM	DOCUMENTO	TÍTULO	EDICIÓN
1	Circular 363	<i>Guidelines for Building Resilience in Cabin Operations (inglés)</i>	2024
2	10199	<i>PANS - IM Gestión de la Información</i>	<i>Primera Edición, 2024</i>
3	10203	<i>Manual on the System-Wide Information Management (SWIM) Implementation (en inglés) (Manual de implementación de la gestión de la información de todo el sistema (SWIM)) - Edición consolidada en inglés</i>	<i>First Edition, 2024</i>
4	10205	<i>Manual on Hazards at Aircraft Accident Sites (Manual sobre los peligros en el lugar del accidente aéreo) - Edición consolidada en inglés</i>	<i>First Edition, 2024</i>

ANEXOS

ITEM	DOCUMENTO	TÍTULO	EDICIÓN
1	ANEXO 1	LICENCIAS AL PERSONAL - Incorpora las enmiendas del 1al 179	14a Edición, julio de 2022
2	ANEXO 3	SERVICIO METEOROLÓGICO PARA LA NAVEGACIÓN AÉREA INTERNACIONAL - Incorpora las enmiendas del 1al 81	20a Edición, julio de 2018
3	ANEXO 4	CARTAS AERONÁUTICAS - Incorpora las enmiendas del 1al 62	11a Edición, julio de 2009
4	ANEXO 6	OPERACIÓN DE AERONAVES PARTE I - Transporte aéreo comercial internacional - Aviones - Incorpora las enmiendas del 1al 49	12a Edición, julio de 2022
		OPERACIÓN DE AERONAVES PARTE II - Aviación general internacional- Aviones - Incorpora las enmiendas del 1al 41	11a edición, julio de 2022
		OPERACIÓN DE AERONAVES PARTE III - Operaciones internacionales - Helicópteros - Incorpora las enmiendas del 1al 25	11a Edición, julio de 2022

5	ANEXO 9	<p>FACILITACIÓN</p> <p>- Incorpora las enmiendas del 1 al 29</p>	16a Edición, julio de 2022
6	ANEXO 10	<p>TELECOMUNICACIONES AERONÁUTICAS</p> <p>Volumen 2 - Procedimientos de comunicaciones, incluso los que tienen categoría de PANs</p> <p>- Incorpora las enmiendas del 44 al 93</p>	7a Edición, julio de 2016
		<p>TELECOMUNICACIONES AERONÁUTICAS</p> <p>VOLUMEN 3 - Sistemas de comunicaciones</p> <p>- Incorpora las enmiendas del 70 al 92</p>	2a Edición, julio de 2007
7	ANEXO 11	<p>SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO</p> <p>- Incorpora las enmiendas del 1 al 53.</p>	15a Edición, julio de 2018
8	ANEXO 15	<p>SERVICIOS DE INFORMACIÓN AERONÁUTICA</p> <p>- Incorpora las enmiendas del 1 al 43</p>	16a Edición, julio de 2018

